# GORCHYMYN CEFNFFYRDD YR A470, YR A487, YR A494, YR A458, YR A5 A'R A55 (GOGLEDD-ORLLEWIN CYMRU) (TERFYNAU CYFLYMDER 20 MYA A 30 MYA) 2023

Mae Gweinidogion Cymru wedi gwneud Gorchymyn drwy arfer eu pwerau o dan adrannau 84(1)(a), 84(2) a 124(1)(d) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984 a pharagraff 27 o Atodlen 9 iddi, sy'n dod i rym ar 20 Medi 2023.

Effaith y Gorchymyn yw cyflwyno terfynau cyflymder 20 mya a 30 mya ar y darnau o'r cefnffyrdd a bennir yn yr Atodlenni i'r Hysbysiad hwn.

Mae Gorchymyn Cefnffordd yr A470 (Ffordd Heulog, Llan Ffestiniog, Gwynedd) (Terfyn Cyflymder 20 mya Rhan-amser) 2018 (O.S. 2018/683 (Cy. 131)) a Gorchymyn Cefnffordd yr A470 (Ffordd Manod, Blaenau Ffestiniog, Gwynedd) (Terfyn Cyflymder 20 mya Rhan-amser) 2018 (O.S. 2018/684 (Cy. 132)) yn cael eu dirymu yn gyfan gwbl gan y Gorchymyn.

Mae Gorchymyn Cyngor Sir Caernarfon (Ardaloedd Adeiledig) 1936, Gorchymyn Cefnffyrdd yr A470 a'r A494 (Ffordd Osgoi Dolgellau, Gwynedd) (Codi Cyfyngiad a Gosod Terfynau Cyflymder 50 mya a 30 mya) 2017 (O.S. 2017/486 (Cy. 101)) a Gorchymyn Cefnffordd yr A487 (Ffordd Osgoi Porthmadog, Minffordd a Thremadog, Gwynedd) (Terfynau Cyflymder 30 mya a 40 mya) 2017 (O.S. 2017/700 (Cy. 165)) yn cael eu haddasu gan y Gorchymyn.

Yn ystod cyfnod o chwe wythnos o 20 Medi 2023 ymlaen, gellir edrych ar gopi o'r Hysbysiad hwn, y Gorchymyn a wnaed a'r planiau yn rhad ac am ddim yn:

- Llyfrgell Blaenau Ffestiniog, Canolfan Maenofferen, Blaenau Ffestiniog LL14 3DH
- Llyfrgell Machynlleth, Heol Maengwyn, Machynlleth SY20 8DY
- Llyfrgell Dolgellau, Ffordd y Bala, Dolgellau LL40 2YF
- Llyfrgell Porthmadog, Stryd y Llan, Porthmadog LL49 9HX
- Llyfrgell Bangor, Ffordd Gwynedd, Bangor LL57 1DT
- Canolfan Groeso Parc Cenedlaethol Eryri, Stablau'r Royal Oak, Betws-y-coed LL24 0AH
- Llyfrgell Porthaethwy, Ffordd y Ffair, Porthaethwy LL59 5AS
- Llyfrgell Caergybi, Market Hall, Stanley Street, Caergybi LL65 1HH.

Gellir gweld y dogfennau hefyd ar wefan Llywodraeth Cymru ar https://llyw.cymru/gorchmynion-ffyrdd neu gellir eu cael yn rhad ac am ddim drwy anfon e-bost i

# THE A470, A487, A494, A458, A5 & A55 TRUNK ROADS (NORTH WEST WALES) (20 MPH & 30 MPH SPEED LIMITS) ORDER 2023

The Welsh Ministers have made an Order in exercise of their powers under sections 84(1)(a), 84(2) and 124(1)(d) of, and paragraph 27 of Schedule 9 to, the Road Traffic Regulation Act 1984, which comes into force on 20 September 2023.

The effect of the Order is to introduce 20 mph and 30 mph speed limits on the lengths of the trunk roads specified in the Schedules to this Notice.

The A470 Trunk Road (Sun Street, Llan Ffestiniog, Gwynedd) (Part-time 20 mph Speed Limit) Order 2018 (S.I. 2018/683 (W. 131)) and the A470 Trunk Road (Manod Road, Blaenau Ffestiniog, Gwynedd) (Part-time 20 mph Speed Limit) Order 2018 (S.I. 2018/684 (W. 132)) are revoked in their entirety by the Order.

The County Council of Caernarvon (Built Up Areas) Order 1936, the A470 and A494 Trunk Roads (Dolgellau By-Pass, Gwynedd) (De-Restricted Road and 50 mph and 30 mph Speed Limits) Order 2017 (S.I. 2017/486 (W. 101)) and the A487 Trunk Road (Porthmadog, Minffordd and Tremadog Bypass, Gwynedd) (30 mph and 40 mph Speed Limits) Order 2017 (S.I. 2017/700 (W. 165)) are modified by the Order.

During a period of 6 weeks from 20 September 2023, a copy of this Notice, the made Order and plans can be inspected, free of charge, at:

- Blaenau Ffestiniog Library, Canolfan Maenofferen Street, Blaenau Ffestiniog LL41 3DL
- Machynlleth Library, Heol Maengwyn, Machynlleth SY20 8DY
- Dolgellau Library, Bala Road, Dolgellau LL40 2YF
- Porthmadog Library, Stryd Y Llan, Porthmadog LL49 9HX
- Bangor Library, Ffordd Gwynedd, Bangor LL57 1DT
- Snowdonia National Park Visitor Centre, Royal Oak Stables, Betws-y-coed LL24 0AH
- Menai Bridge Library, Wood Street, Menai Bridge LL59 5AS
- Holyhead Library, Market Hall, Stanley Street, Holyhead LL65 1HH.

The documents can also be viewed on the Welsh Government's website at https://gov.wales/road-orders or obtained, free of charge, by e-mailing

Trafnidiaeth.YGangenOrchmynion@llyw.cymru neu drwy ysgrifennu at: Y Gangen Orchmynion, Trafnidiaeth, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ gan ddyfynnu'r cyfeirnod qA1606187.

**Gellir cael copi print bras o'r Hysbysiad hwn, y Gorchymyn a'r Planiau, yn rhad ac am ddim, drwy ysgrifennu at: Y Gangen Orchmynion, Trafnidiaeth, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ neu drwy anfon e-bost i Trafnidiaeth.YGangenOrchmynion@llyw.cymru gan ddyfynnu'r cyfeirnod qA1606187.**

**J SADDLER**
Trafnidiaeth
Llywodraeth Cymru

## ATODLEN 1
## Terfyn cyflymder 20 mya

Y darn o gefnffordd yr A470 o'r enw Ffordd Heulog, Llan Ffestiniog, Gwynedd sy'n ymestyn o bwynt 28 o fetrau i'r de-ddwyrain o ganolbwynt ei chyffordd â'r B4391 hyd at bwynt 97 o fetrau i'r de-ddwyrain o ganolbwynt y gyffordd honno.

Y darn o gefnffordd yr A487 yng Nghorris Uchaf, Gwynedd sy'n ymestyn o bwynt 20 metr i'r dwyrain o ganolbwynt ei chyffordd â'r ffordd ddiddosbarth sy'n arwain at hen Chwarel Abercwmeiddaw hyd at bwynt 76 o fetrau i'r gorllewin o ganolbwynt y gyffordd honno.

## ATODLEN 2
## Terfyn cyflymder 30 mya

**Yr A470**

Y darn o gefnffordd yr A470 ym Mlaenau Ffestiniog, Gwynedd sy'n ymestyn o bwynt 62 o fetrau i'r gogledd o ganolbwynt ei chyffordd â Ffordd Glanypwll hyd at bwynt 363 o fetrau i'r gogledd o ganolbwynt y gyffordd honno.

Y darn o gefnffordd yr A470 o'r enw Ffordd Blaenau, Llan Ffestiniog, Gwynedd sy'n ymestyn o bwynt 25 o fetrau i'r gogledd-ddwyrain o ganolbwynt ei chyffordd â Bryn Coed hyd at bwynt 110 o fetrau i'r gogledd-ddwyrain o ganolbwynt ei chyffordd ag Uwch-y-Ddôl.

TransportOrdersBranch@gov.wales or writing to Orders Branch, Transport, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ quoting reference number qA1606187.

**A copy of this Notice, the Order and Plans can be obtained in larger print, free of charge, by writing to Orders Branch, Transport, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ or emailing TransportOrdersBranch@gov.wales quoting reference number qA1606187.**

**J SADDLER**
Transport
Welsh Government

## SCHEDULE 1
## 20 mph speed limit

The length of the A470 trunk road known as Sun Street, Llan Ffestiniog, Gwynedd that extends from a point 28 metres south-east of the centre-point of its junction with the B4391 to a point 97 metres south-east of the centre-point of that junction.

The length of the A487 trunk road at Corris Uchaf, Gwynedd that extends from a point 20 metres east of the centre-point of its junction with the unclassified road leading to the former Abercwmeiddaw Quarry to a point 76 metres west of the centre-point of that junction.

## SCHEDULE 2
## 30 mph speed limit

**A470**

The length of the A470 trunk road at Blaenau Ffestiniog, Gwynedd that extends from a point 62 metres north of the centre-point of its junction with Glanypwll Road to a point 363 metres north of the centre-point of that junction.

The length of the A470 trunk road known as Blaenau Road, Llan Ffestiniog, Gwynedd that extends from a point 25 metres north-east of the centre-point of its junction with Bryn Coed to a point 110 metres north-east of the centre-point of its junction with Uwch-y-Ddol.

Y darn o gefnffordd yr A470 yng Nganllwyd, Gwynedd sy'n ymestyn o bwynt 13 o fetrau i'r gogledd o ganolbwynt ei chyffordd â'r ffordd ddiddosbarth sy'n arwain at Bont ar Eden hyd at bwynt 593 o fetrau i'r de o ganolbwynt y gyffordd honno.

Y darn o gefnffordd yr A470 yn Nolgellau, Gwynedd sy'n ymestyn o bwynt 53 o fetrau i'r gogledd o ganolbwynt cylchfan cyffordd yr A470/yr A493 hyd at bwynt 40 metr i'r de-ddwyrain o ganolbwynt y gylchfan honno ac yn cynnwys cerbytffordd gylchredol gyfan y gylchfan.

Y darn o gefnffordd yr A470 o'r new Ffordd Osgoi Dolgellau, Gwynedd sy'n ymestyn o bwynt 68 o fetrau i'r gorllewin o ganolbwynt cylchfan cyffordd yr A470/yr A494 hyd at bwynt 52 o fetrau i'r dwyrain o ganolbwynt y gylchfan honno ac yn cynnwys cerbytffordd gylchredol gyfan y gylchfan.

Y darn o gefnffordd yr A470 ym Mallwyd, Gwynedd sy'n ymestyn o bwynt 171 o fetrau i'r gogledd-orllewin o ganolbwynt cylchfan cyffordd yr A470/yr A458 hyd at bwynt 222 o fetrau i'r de o ganolbwynt y gylchfan honno ac yn cynnwys cerbytffordd gylchredol gyfan y gylchfan.

**Yr A487**

Y darn o gefnffordd yr A487 yng Nghorris Uchaf, Gwynedd sy'n ymestyn o bwynt 68 o fetrau i'r gogledd o ganolbwynt ei chyffordd â'r fynedfa i Ganolfan Mynydda Ty'n y Berth hyd at bwynt 562 o fetrau i'r de-ddwyrain o ganolbwynt y gyffordd honno.

Y darn o gefnffordd yr A487 o'r enw Ffordd Osgoi Porthmadog, Gwynedd sy'n ymestyn o bwynt 86 o fetrau i'r gogledd-orllewin o'i chyffordd â Chylchfan Minffordd hyd at bwynt 34 o fetrau i'r gorllewin o ganolbwynt ei chyffordd â Threm y Moelwyn, Penrhyndeudraeth ac yn cynnwys cerbytffordd gylchredol gyfan Cylchfan Minffordd.

Y darn o gefnffordd yr A487 ym Mhenrhyndeudraeth, Gwynedd sy'n ymestyn o bwynt 55 o fetrau i'r gogledd-ddwyrain o ganolbwynt ei chyffordd â'r ffordd fynediad i Ystad Ddiwydiannol Griffin hyd at bwynt 36 o fetrau i'r gogledd-ddwyrain o ganolbwynt ei chyffordd â Park Road, Penrhyndeudraeth.

Y darn o gefnffordd yr A487 o'r enw Ffordd Osgoi Porthmadog, Gwynedd sy'n ymestyn o bwynt 160 o fetrau i'r gogledd-orllewin o ganolbwynt Cylchfan Porthmadog hyd at bwynt 97 o fetrau i'r dwyrain o ganolbwynt y gylchfan honno ac yn cynnwys cerbytffordd gylchredol gyfan y gylchfan.

The length of the A470 trunk road at Ganllwyd, Gwynedd that extends from a point 13 metres north of the centre-point of its junction with the unclassified road leading to Pont ar Eden to a point 593 metres south of the centre-point of that junction.

The length of the A470 trunk road at Dolgellau, Gwynedd that extends from a point 53 metres north of the centre-point of the A470/A493 junction roundabout to a point 40 metres south-east of the centre-point of that roundabout and including the entire circulatory carriageway of the roundabout.

The length of the A470 trunk road known as Dolgellau Bypass, Gwynedd that extends from a point 68 metres west of the centre-point of the A470/A494 junction roundabout to a point 52 metres east of the centre-point of that roundabout and including the entire circulatory carriageway of the roundabout.

The length of the A470 trunk road at Mallwyd, Gwynedd that extends from a point 171 metres north-west of the centre-point of the A470/A458 junction roundabout to a point 222 metres south of the centre-point of that roundabout and including the entire circulatory carriageway of the roundabout.

**A487**

The length of the A487 trunk road at Corris Uchaf, Gwynedd that extends from a point 68 metres north of the centre-point of its junction with the access to Ty'n y Berth Mountain Centre to a point 562 metres south-east of the centre-point of that junction.

The length of the A487 trunk road known as Porthmadog Bypass, Gwynedd that extends from a point 86 metres north-west of its junction with Minffordd Roundabout to a point 34 metres west of the centre-point of its junction with Trem-y-Moelwyn, Penrhyndeudraeth and including the entire circulatory carriageway of Minffordd Roundabout.

The length of the A487 trunk road at Penrhyndeudraeth, Gwynedd that extends from a point 55 metres north-east of the centre-point of its junction with the access road to Griffin Industrial Estate to a point 36 metres north-east of the centre-point of its junction with Park Road, Penrhyndeudraeth.

The length of the A487 trunk road known as Porthmadog Bypass, Gwynedd that extends from a point 160 metres north-west of the centre-point of Porthmadog Roundabout to a point 97 metres east of the centre-point of that roundabout and including the entire circulatory carriageway of the roundabout.

Y darn o gefnffordd yr A487 o'r enw Ffordd Osgoi Tremadog, Gwynedd sy'n ymestyn o bwynt 139 o fetrau i'r gogledd-orllewin o ganolbwynt Cylchfan Tremadog hyd at bwynt 99 o fetrau i'r de-ddwyrain o ganolbwynt y gylchfan honno ac yn cynnwys cerbytffordd gylchredol gyfan y gylchfan.

The length of the A487 trunk road known as Tremadog Bypass, Gwynedd that extends from a point 139 metres north-west of the centre-point of Tremadog Roundabout to a point 99 metres south-east of the centre-point of that roundabout and including the entire circulatory carriageway of the roundabout.

**<u>Yr A494</u>**

Y darn o gefnffordd yr A494 o'r enw Ffordd y Bala, Dolgellau, Gwynedd sy'n ymestyn o'i chyffordd â chylchfan yr A470/yr A494 am bellter o 226 o fetrau.

**<u>A494</u>**

The length of the A494 trunk road known as Ffordd Bala, Dolgellau, Gwynedd that extends from its junction with the A470/A494 roundabout for a distance of 226 metres.

**<u>Yr A458</u>**

Y darn o gefnffordd yr A458 ym Mallwyd, Gwynedd sy'n ymestyn o'i chyffordd â chylchfan yr A470/yr A458 am bellter o 149 o fetrau.

**<u>A458</u>**

The length of the A458 trunk road at Mallwyd, Gwynedd that extends from its junction with the A470/A458 roundabout for a distance of 149 metres.

**<u>Yr A5</u>**

Y darn o gefnffordd yr A5 ym Methesda, Gwynedd sy'n ymestyn o bwynt 96 o fetrau i'r gogledd o ganolbwynt ei chyffordd â Chil Caseg hyd at bwynt 380 o fetrau i'r de o ganolbwynt y gyffordd honno.

Y darn o gefnffordd yr A5 yng Nghapel Curig, Bwrdeistref Sirol Conwy sy'n ymestyn o bwynt 87 o fetrau i'r gorllewin o ffin orllewinol yr eiddo o'r enw 'Gorphwysfa' hyd at bwynt 142 o fetrau i'r gogledd-orllewin o ganolbwynt ei chyffordd â'r fynedfa i faes parcio cyhoeddus Bryn Glo.

Y darn o gefnffordd yr A5 ym Mhorthaethwy, Ynys Môn sy'n ymestyn o bwynt 23 o fetrau i'r gorllewin o ganolbwynt ei chyffordd â'r ffordd fynediad i'r fynwent hyd at bwynt 268 o fetrau i'r gorllewin o ganolbwynt y gyffordd honno.

**<u>A5</u>**

The length of the A5 trunk road at Bethesda, Gwynedd that extends from a point 96 metres north of the centre-point of its junction with Cil Caseg to a point 380 metres south of the centre-point of that junction.

The length of the A5 trunk road at Capel Curig, Conwy County Borough that extends from a point 87 metres west of the western boundary of the property known as 'Gorphwysfa' to a point 142 metres north-west of the centre-point of its junction with the entrance to Bryn Glo public car park.

The length of the A5 trunk road at Menai Bridge, Anglesey that extends from a point 23 metres west of the centre-point of its junction with the cemetery access road to a point 268 metres west of the centre-point of that junction.

**<u>Yr A55</u>**

Y darn o gerbytffordd tua'r de cefnffordd yr A55 yng Nghaergybi, Ynys Môn sy'n ymestyn o bwynt 46 o fetrau i'r de o ganolbwynt ei chyffordd â Ffordd Llundain hyd at bwynt 48 o fetrau i'r de o ganolbwynt Cylchfan Kingsland.

Y darn o gerbytffordd tua'r gogledd cefnffordd yr A55 yng Nghaergybi, Ynys Môn sy'n ymestyn o bwynt 321 o fetrau i'r de o ganolbwynt Cylchfan Kingsland hyd at bwynt 46 o fetrau i'r de o ganolbwynt ei chyffordd â Ffordd Llundain.

Cerbytffordd gylchredol gyfan Cylchfan Kingsland, Caergybi, Ynys Môn.

**<u>A55</u>**

The length of the southbound carriageway of the A55 trunk road at Holyhead, Anglesey that extends from a point 46 metres south of the centre-point of its junction with London Road to a point 48 metres south of the centre-point of Kingsland Roundabout.

The length of the northbound carriageway of the A55 trunk road at Holyhead, Anglesey that extends from a point 321 metres south of the centre-point of Kingsland Roundabout to a point 46 metres south of the centre-point of its junction with London Road.

The entire circulatory carriageway of Kingsland Roundabout, Holyhead, Anglesey.